

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Obituary notice for D.ª Martina Subiza y Barreneche, Condessa de Espoz y Mina, who died on Feb 14, 1911. Includes R.I.P. and family details.

Obituary notice for Don Ernesto Máximo Janitty, Director of La Vasco-Navarra insurance company, who died on Feb 10, 1911. Includes R.I.P. and family details.

personajes concebidos por Arnieches y Asensio. Es la obra más estudiada y que mejor, ha puesto en escena el laborioso cuadro cómico del Orfeón.

También nosotros

La prensa de todos los matices, asociándose al homenaje de la nación, rinde tributo de admiración a la memoria de don Joaquín Costa, recientemente fallecido en su retiro de Graus.

como correspondía a la hidalguía de los navarros, pero con la mayor energía, recababa del ministro el reconocimiento de los derechos consignados a Navarra en la ley paccionada del 41.

Table with 3 columns: Item, 3 Fero., 11 Fero. Lists various bank and utility rates.

Sobre el Congreso vitícola Nuestra opinión

Según nuestras noticias, que coinciden con las recibidas en los demás periódicos locales, dificultades insuperables nacidas de la legislación de Guerra sobre zonas náuticas que prohíben la edificación en los terrenos primeramente elegidos por el ilustre ingeniero señor Salmones.

Sport vasco

Para algunos espectadores, el partido que se jugó el domingo entre Astiz y Perochena, azules contra Ucin y Olazola, rojos, era materialmente un robo, como vulgarmente se dice en el argot peletístico.

PELICULA LOCAL

Los Juegos florales

Hé aquí una segunda carta del distinguido lector de El Eco que días pasados expuso la idea de celebrar en las próximas fiestas de San Fermín unos Juegos florales, y un Certamen musical.

En el Orfeón

La velada que anteanoche se celebró en el salón de fiestas de nuestra entidad coral superó en variedad y brillantez a las anteriormente celebradas, con ser éstas todo lo acabadas que se puede pedir.

Cháchara

Se ha celebrado el sorteo de los mozos que este año quedan de la madre Patria convertidos en soldados. Es un día tan alegre, tan solemne, tan de fausto, que en él los mozos recorren toda la ciudad cantando, y en cada canción alegre afirman su noble rango de hombres útiles y jóvenes bien dignos de ser soldados.

LA BOLSA

La baja de la deuda reguladora no ha proseguido en la semana última gracias a la demanda que se ha registrado en las operaciones al contado. Cierra ayer el interior a 84,30, con mejora de la fracción respecto a los cambios de 1 de Febrero.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 12 de Febrero de 1881. Ayer se celebró en la Audiencia la vista de la causa seguida contra el director de este periódico don Nicanor Espoz, sobre supuestas injurias a don Fermín Landa, residente en Montevideo y decidido propagandista de la emigración, vertidas en un artículo en que se combatía energicamente la emigración.

GACETILLAS

Las respetables familias de Arraiza y Baleztena tuvieron anteayer el consuelo en medio del triste recuerdo que para ellas representaba la fecha del segundo aniversario de la muerte de la distinguida señora doña María del Rosario Baleztena, viuda de Arraiza (q. e. p. o.) de recibir múltiples testimonios de afecto y simpatía por parte de sus numerosas amistades que no faltaron a algunas de las Misas que en sufragio del alma de la finada se celebraron el domingo en todos los templos de esta ciudad y extramuros.

Navarra Foral Efemérides gloriosas

El día 14 de Febrero de 1894, nuestros diputados forales se entrevistaban en Madrid con el ministro de Hacienda señor Gamazo, para el conculcador de la ley paccionada.

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off.

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, etc.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiesorofulosa, antilítica, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con cianuro, etc. es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

Lean vds eso atentamente

Las Turbaciones de la Circulación El Artritisismo

Sería un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas a una invasión de humores en la sangre.

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas a las arterias que están menos flexibles o a la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 á 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezónes, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca á las mujeres llegadas á la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil.

No sabríamos recomendar demasiado á todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depósito general: D. Francisco Loyarte, droguería, calle Loyola, 9, (esquina), San Sebastián.—Puntos de venta: Droguerías de don Valentin Marquina y sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

LA ROPA QUE VISTE

á LA HUMANIDAD

HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA SINGER



LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, EN LA SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

BOULEVARD DE SARASATE, 25, Pamplona.—Gaztambide, 9 Tudela

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 de Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 de Julio, 18 de Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro miércoles, sean 24 de Enero, 21 de Febrero, 21 de Marzo, 18 de Abril, 16 de Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, directamente para Singapore y demás uscalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón y Colon de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabaniella, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Tambien carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias, Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa accidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambien precios convencionales para camarotes de lujo.

CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR LAS RELIGIOSAS DISCENDIENTES DE SAN INIGO EN VESTA DE SASAS.



Faquetes de Pastillas Pesetas

1.ª marca: Chocolates de la Trapa... 400 gramos. 14 16 y 24 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50.

2.ª marca: Chocolate de familia..... 460 — 14 y 16 1,50, 1,75, 2 y 2,50.

3.ª marca: Chocolate económico..... 350 — 16 1 y 1,25

Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes.

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García.

En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antoniszinas, Centro de inscripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario:
EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamados, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13.
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Institution St. Pierre

—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida familiar. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Compositor y profesor DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones: 1: Hombres, 1: Defunciones.—Angela Boerlegui, de 3 meses, de Pamplona, Calderería, 34, 4.º; Francisco Iriarte, de 76 años, de Huesca, Navarrea 26 y 28, 2.º; Rafaela Zoroquian, de 80 años, de Muro-Astrain, Hospital civil; Salvador Lopez, de 68 años, de San Adrian, Manicomio.

Matrimonios.—Pedro Ibarrola, de Barañain, con Luisa Timonet, de San Vicente de Hots (Barcelona).

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer 8
Id. mínima de ayer 3
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros, 729
Espacio recorrido por el viento en dieciséis horas en kilómetros 173

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:
De causa pendiente 33
Arresto mayor 0
En expectación de marcha 13
En prisión correccional 55
Detenidos 7

MERCADO DE CEREALIS

28 1/3 litros (robo)

Trigo	5,55
Habas	4,40
Cebada	3,40
Avena	3,30

EL NEUMOCOL

PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN EL CONCURSO ANTITUBERCULOSO DE BARCELONA

Cura la tos, evita los catarros, combate eficazmente las bronquitis, el asma, la tuberculosis pulmonar la tos ferina, el raquitismo, anemia y debilidad general.

De venta en todas las buenas farmacias.

Depósito en Navarra Farmacia de C. Sanchez, TAFALLA.

Chocolates y Cafés

—(DE LA)—

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Preparados por M. Laudumier, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.

De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 14 Martes.—San Valentin, presbitero y mártir.—Hoy se hace conmemoración del glorioso San Valentin, varón venerable por la pureza de sus costumbres y por la santidad de su doctrina.

Dedicado al ejercicio de su sagrado ministerio en la ciudad de Roma en tiempo del Emperador Claudio era la admiración no solo de los cristianos, sino tambien de los mismos gentiles. Pero no pudiendo éstos sufrir la eficacia de sus palabras, le degollaron en el año 271.

CULTOS

Oficio de San Juan con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 Horas menores, y misa.

A las tres visperas, completas, rosario, misitas y laudes.

A las 6 rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—De 4 y media á 6 y media Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—San Saturnino 12—1.º
San Lorenzo.—Casa parroquial.
San Nicolás.—Pozo-blanco, 17—2.º
San Juan Bautista.—Mercaderes 11—3.º
San Agustín.—Javier 9—3.º

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA		PRECIOS	
Cotización de ayer		Ante-rior.	Ul-ti-mo.
Deuda provincial al 4 por 100.	Id. municipal al 3 y 1/2 por 100.		102'50
Crédito Navarro	La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera).	La Vinícola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa.	Bañerío de Betelu.		
Aguas de Artea	Café «ruña»		
La Agrícola 1.ª serie liberadas.	Id. 2.ª 10 por 100 desembolsadas	226	
Electra Pamplonesa.	La Vasco-Navarra.		
Idem. completamente liberadas.	Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones 100 ptas.	Id. de 250 con 16.º desembolsado		
Electra «Irati»	La Vasconia	106	
Burlada y Belascosin	Electra del Kelles		
Electra Industrial Española.	Id. Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas		
La Industrial Sangüesa	Noria Bombas de Lodosa		
Arguona	Cementos Portland (Olazagutia)	181	
Fábrica de Abonos Químicos.	El Irati.		130

PASATIEMPOS

BUZÓN

A los muchos socios y amigos que me han mandado felicitación por haber salido libre en el sorteo del domingo con el número 210, les envío en estas líneas las más expresivas gracias por su galantería y por las frases que con tal motivo me dedican.

Quedo á todos muy reconocido.

Primo.

Telegrama anagramático

Remitido por «Un aficionado»

Dn. Ramón Mazo.—Sós.

Pida Pepe palo boj de Fez.

Eloy.

Combinense las letras de la precedente tarjeta de modo que resulte el nombre, apellidos y cargo importante que desempeña en esta capital una distinguida persona.

CHARADAS

Remitida por «Cyrano» y dedicada á «Triplex».

Si es que envidia sientes «Triplex» porque «Diana» á mí me adora haz tú méritos haber si por tí á mí me abandona.

Si en buena lid me lo quitas te daré mi enhorabuena, pero si algún ardid tramás yo mismo te impondré pena.

En la primera charada que «Diana» me dedicó «prima dos tercera cuarta», pues me ofrecía su amor.

Si ahora tú me lo quitas «todo» «eres con quinta» yo, más tendré conformidad si ella olvida mi pasión.

En palacio de ilusiones hu puesto mi corazón y «un» el «dos quinta» lo mete si por tí es más su ilusión.

En fin, si «tota» quedara por su desprecio, sabré perdonarla, si contigo feliz y dichosa es.

Remitida por «L. Enfant»

La «primera» es negación, y «dos primera» apellido, «tercia» indica afirmación, y á «dos tres» siempre he creído.

El «todo» «eres» no me olvido es un nombre de varón, y «cuarta», por conclusión, letra dá, lector querido.

PRIMO DEL TOTO!